Ն՝ 8786 1914 ՅՈՒԼԻՍ 5/18 ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ 5 ԹԷՄՈՒԶ 330 30 ԳՈՒՇԱՐ ՄԷՆԷ

ՍԱՀՄՈՂ ԻՄԹԻՑԱՂ ՎԷ ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՀԵՌԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսպահ
ՅԻԳԻԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Քարիսի թէհսպահ 1877

ԴԱՐԵԱՆ ԱԼԻ ԳԱՐԵԵՍԷ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷՐ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԵ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԵ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٧٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազէթայա այիս մէվասս հագզրնեա տաճիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընը։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազրն իմ-զաուրնը վէ իթարէխանէնին մէսուրը մախ-զուրնը տամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլրնմալան էվազ իսէ օլրնմազ։ Իլանալր սերայիրի միւրէսիլի իլէ նէր օլուռնուր։

ԱՀՎԱԼԸ ՍԻՅԱՍԻՅԷ

ՐՈՒՄ ՔԻԼԻՍԷ ՎԷ ՄԷՔԹԷՂԼԷՐԻՆ ԳԱԲԱԼԸ ԴԱՂՄԱՍԸ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.
—ԹԻՒՐԹԻԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ՄԻՒՆԱՍԷՊԷԹԻ ՎԷ ՊԻ-ԶԻՄ ՎՍԶԻԵԷԹԻՄԻԶ

—o:o—

Թալէաթ պէյին, Բուլմարը հիմրէա Քիսի մէն վէ պոյազիթ վէ սարիբ կիպի հալլեր իլէ իւքի զավմ պէյնինէ խաւ-ումէք հուսուլինէ սէպէպ օլանլարը Քէմալիպի հագզընուաքի Քեապիրլերինէ լրմէն, բում Բաթրիգխանէսի իլէ հիւ-քիմէթ արասընա մէվճուա օլան մէ-ճլիս հալ օլունմասը, հաթթա պու ճաթթա առնա պէտիւք պիր էհէմմիյէթ ձեպ էլէսի, չէօյլէ քի՝ բում Բաթ-րիգխանէսի Եվրօպա սեվէՔԹԷրինէ հէյ-ուիլեր կէօնդերմէք զարարլյա Թէշէպ-գնաթթա պուլնմյոր վէ պու հալ Թիւրք բեսմի մէհՔԹիլ իլէ էՔՔաբը ամմիպէ սէ իրբա Թիւրքիա պուլնմյոր։

Բում Բաթրիգխանէսինն Եվրօպայա զանու պուլնմազ պու Թէշէպիսինին ի՞՝ էհէմմիյէթի օլմազ։ Էկէր Բուլմէլի Բարաֆարընա Բուլմարը օղրարզ-լարը ճէՔԹ վէ միշքիլաթան պահս ի-սիլէնք իսէ, Եվրօպա պունը կէօրիյօր, հաթթա կէօրմէք առ սէյրլ։ քէնարի Թեբ-ինմանլարը մարիքեթիլէ Թահգիգաթը ալմիպէ սէ իրբա ԻԹԻ վէ պունլար պէՔԹԷրինէ լազամ կէլէն բարարընա Եվրօպայա ինանմամաղլարը։ Էկէր Թալէաթ պէյին պէօյլէ պիր մազսէտ օլմազսա օրթալարա գասար կիթմէյէ մէՃպուր սէՃիլ իսի։

Ֆագաթ նէ օլսա, պիր չօգ գա-ֆասան սէս չէզաղընասան Տախիլիյէ նազարընը սիյասէթինի բէք ազարը անլաղը վէ ավէԹինէն սոնրա Թէք բար ուլկանազդ հալլերէ Թէսասուֆ օ-լընը։ Թալէաթ պէյ՝ սէ հրսայիաթ սահիպի սիր, ֆագաթ չու սրբասա ֆիքրի՝ հրսայիաթընա զալեպէ իսէրէք պու հալին սէվմը հէր հալ հիքմէթի եէնի եէնի ֆէասքերըզարա մէճալրէ իսէճելինի անլաղընասան, պունա մէյան վէրմէմէք իչին Թաս-պիրէրէ սիւչինսի, վէ ազրընասան ազրուլա եանի սախլանան պու իչին Թէսվիյէսի Թարաֆընա պուլընը ֆա-ֆաթ սիյասէթ անլալամազլեասա անլալը իսէ, իրբա իսիլմէսի, պունան իչին Բումքիսէսի Թարաֆընա պուլընը ֆա-ֆաթ պու սիյասէթ անլալամազլեասա անլալը իսէ, իրբա իսիլմէսի, Թէքսիրէ սիւչինսի, վէ ազրընասան ազրուլա եանի սախլանան պու իչին Թէսվիյ

յասէթը ուսումնական ոճագրերն քէյտիւլ պուլուճաղդ, առհէր սիրասէթէրի միւպէմիլէրին միւնաֆէի օլուճաղը թասիի տիր. օ զէման թիճարէթ իչիւն եէնի պիր տէվրը մէսուռ պաչիյանագ, պիր միւառէթտէն պէրու միւղայէտա իչինաէ գէվրանան Թիւճար կէնիչ պիր նէֆէս ալճաճագ ոբը. Թէմէնների իտէրիզ քի պու տէվրը մէսուռ պիր ան էվվէլ հիւլուլ իթսին, երպապը զրառիմզ իւէ պէրապէր երպապը թիճարէթիմիզ ու սէվհանին, մեմլեքէթիմիզէ բէֆիր ուսումի հուսուսլէ կէլսին։

Մէճլիսի Մէպհուսան

ՅՅԻՆՆԻ ԻՆԻԹՄԱ — 4 ՅՈՒԼԻՍ, ՇԱԲԱԹ

Մեհլիս տիւն Հիւսէյին Ճահիտ պէյին րիսաէթի ալթնտա Թօրլանպգ զապթը սոպզդն Թասդիգնտէն սոնրա տիվանը մուհասպաթա 20) միմեկեդ իւլավնսնէ տաիր Մեհլիսը Այանին Թեղքիրէսի գապալ օլունաբ։

Գաճէհու զրառի պիճաճէսինին մըզաքէրէսինէ կէչիլէրեք պիր չոգ մեպուսլար ուսմամ պիճաճէ հագգընտա պէտնաթտա պուլունմագ իւզրէ սեօզ ալմագ իսթէչիլէր իսէ ու բէրսին Թեքլիֆիյլէ պու պագատքի միւնագաշաթ քեռֆի ատա իտիլերեք ֆասըլլարը միւզաքէրսինէ պաշլանաբ։ Գիր չոգ մեպուսլար պու միւնասիպէթլի թեքրար սեօզ ալարագ մեզքիր նեզարէթին պիլիսատա ֆառլիյէթսիզլիկիլե միւսրիֆլիկինի Թենգիա ընթարէր։ Եղճիմէզ Շապին Դարահիսը մեպուսը Իրեզ բաչա ուզուն պիր նուբգ իլբասլա պաղը Թենգիտարտա պուլունաբ վե բերինճ մահսուլընին բէք կէբիտ գալմըշ օլմասընան սոլայ չիքանալեթ իտա։

Օննիկ Իսան էֆ.—Մեզքիր նեզարէթտ պուլունան մեմուլարդն չոգլընտա գարը իթերագ իտերեք հիչ պիր ֆասիատա օլմայան պաղը մեմուրլեթլերին լաղվնը Թալեպ իտա։ Դոնտա մեպուսը Հայտար պէյ տախի ամը ֆիքրի ատրմիյանա Թիճարէթ վե սենսի միւտարիսէթլերինին լաղվնը Թեքլիֆ իտա։

Ապուլլահ Ադմ պէյ մաճնլերին իչլեթիմեսի իչիւն Թեպարիւրեք եւէ ալնմաբաղնընան սոլայ չիքանալեթտ պուլունաբ։ Սայիր մեպուսլար տախի Թենգիտատա պուլունարագ ֆասըլլարա Թենգիլտի իթրասընը Թեքլիֆ իտարլեր։ Հաթիա պիր գայլարը տահա իւերի կիսարեք մեզքիր նեզարէթին Թեքմիլ գալտրըլմասընը Թալեպ իտարլեր վե պու խուսուսատա Թագրիրլեր վերտիլեր։ Մեզքիր նեզարէթին սիսթեմատիկ չիպէսիյլե «չիպէ»ներ միւտրիրլեթի մուսվինլիկինին լաղվնը տահիր վերիլեն Թագրիրլեր գապալ օլունաբ։

Քեռեք մեպուսը Թէվֆիգ պէյ.— Իրզատպէյ Շահհանէ մուհթաչինէ Զրառիթ նեզարէթի իչիւն հելպ իտիլեն եէնպէր միւշավիրինէ 1500) ղր. մաալ վերիլեճէք իտի. ֆասաթ պու բարատան միւշավիրեթ եալնըզ 8300 ղրշ. վերիլիյոր վե գալան 6000 ղրշ. իսկ տահիր մեմուրլարդն այլրդարընա զամմ իտիլիյոր։ Պու՝ իրսաեի Շահհանլէ մուղայիր պիր հալ օլմագտա պէրապէր, տաեթա պիր խրբրզազ ոբը. (լտմոթալար վե չիքանալեթլեր)։ Վաթանբերվերլիւք նամընա պու կիպի նիզամը զամմըղուզլարա նիհայէթ վերիլմէսինի թալեպ իտերիմ։

Ամէի պէյ (Շամ).— Մի՛զ մի վաթանբերվերլիւք նամընա սեօյլեյօրընըզ. Քեռեք վազազալարընը ունութընը՞զ մը։

Մուսթիլէհին պու պեյանաթը մեհլիսատ եէնի չամաթալար թէրի կէթիրտի վե իքի մեպուս արասընտա զուհուր իտէն հառիսէնին եօնիւ կիւճպէլա ալընապիտի։

Պազը մեպուսլար կիւլ եէթիշտիրիլմէսինէ խուսուսի պիր եհեմմիյէթ վերիլմէսինի Թեքլիֆ իտարլեր։

Զրառիթ նազրը Սիւլեյման էլ Գուսթանի էֆ. ուզուն պիր նուբգ իյրատլա օլան Թենգիտատա պիրեր պիրեր եճվագ վերտի վե նիհայէթինտէ ատտի քի. «Եկեր քեռեի նեզարէթինտէ պեօյլե Թենդիլ վե Թենգուսլարտա ավամ օլունճագտա, մեսուլիյեթ գապալ իթմէմէք իւզրէ իսթիֆա իտեճէյիմ։»

Գիր գաչ սեպլեր.— Ուղուրլար օլսուն։

Սոնրա Ճավիտ պէյ սեօզ ալարագ Արզընի մաճնլերի հագգընտա իյզահաթ վերտիկի սրրատա Զրառիթ Նեզարէթինին ֆառլիյէթինի միւառֆատա վե եկեր իչ կեօրիւմէք իսթէնիլիյօրսա, Թենգիլտի եառըլմամասընը Թեքլիֆ իթտի։ Գունընը իւզերինտէ պիճինին ֆասըլլարատքի պիճաճէլերիլ քեզա մէզքիր նեզարէթին 177,700 ղրշ.լըգ Թախսիսատը միւնզամմէ իթտարընա տահիր օլան Թեքլիֆի գապալ օլունաբ։ Գու մեպուլար պիր սերօմ ֆապրիգասը աչըլճագագ ոբը։ Գիր Թագրմ Թագրիրլեր բէտտա օլունաբ։

Նալպանտաեան էֆ.նին Առանատա բամուգ եէթիշտիրմէք վե Թօխուտմարտա մազարտտ վերէն պեօեէլերին իմասը իչիւն Թեապիրլեր եւէ ալնմասընա տահիր օլան Թագրերի եքսէրիրեթ գապալ օլունաբ։

Գատեհու Եվագֆ պիւճէսինին միւզաքէրէսինէ կէչիլիպ վե լեյհ ու ալեյհ պաղը միւնագաշաթտան սոնրա պիթին ֆասըլլար այնլար գապալ օլունաբ, եալնըզ Գաղատա մեպուսը Թէվֆիգ պէյին Թեքլիֆիյլե մեզքիր նեզարէթ միւզվիրինին ալըզընա սենեվի 12,000) ղրշ.լըգ պիր զամմ վուգու պուլաբ։

Միւշավիր էմին պէյ (տապզ Զորում մեպուսը) հեր նէ գատար պու զամմին վուգու պուլմասընը բէտտ իթտի իսէ տ մեհլիս օլան Թեքլիֆի ալազալարա գապալ իթտի։

Մեհլիսե տատ 5գուշուգտա խիթամ վերիլտի։

∴ Տուհլիս ֆայեասը.— Քեռեք մեպուսը Թէվֆիգ պէյ իւլ Շամ մեպուսը Ավնի պէյ արասընտա եօգարատա եառզլան հառիսէտէն ալոլը Թէվֆիգ պէյ քէնատ ասսիլարընտան Շամ մեպուսը Պեռի-էլ-Մուհեյտ պէյ իւլ Գարա մեպուսը Ապուլլահ Սաիմ պէյի Ավնի պէյին նեզարտնէ կէսնատբերեք, սեոյլեսիկի սեօզլէր հագգընտա իյզահաթ վերմէսինի Թալեպ իթմիշ տիր։ Խաթըրլարատա օյան կէրեք տիր քի, Թամ պէօյլե պիր հառիսէ տ Մեհլիսի Մեպուսանդն ոն տեվրուի իթիմիսկեսինատ վուգու պուլմըշ իտի։ Սեբեզ մեպուսը Տերվիշ պէյ իւլ Պերթի մեպուսը Իսմայիլ Բեմալ պէյ արասընտա Թեհատաիս իտէն չիտաբիլ պիր իսթիլաֆ նեթիճեսինատ, պու սոնրաքի տատեսս Թալեպինատ պուլունմըշ իտի իսէ տ, իշ նեթիճեթով գալ-

յիւք պիր մեպլաղ վերեճեկինի վատ իթտի. գապալ իթտիմ։ պունա պէն տ միւթիհիսիր օլարմ. հիչ հեյգելիթրաշ մատեանք իթմեկի բաշի օլմազարմ ֆագատ պիր տեֆտ իրատատրընտան գուվվեթլի պիր չեյ պունա եվվելի տատիրթտի։ մեսնուր օլմուշարմ.

Ο կիւնտէն իթիպարէն հեր սապահ Ռօթերգօրատա կիտիյօր սատթարտա տթբլիյտատ Հանրիգին գարշըսընատա պիր հարաքեթ տուրույօր, մահապպեթիմ կիւնտէն կիւնտ Թեգայիւտ իտիյօրատ։

Հանրիգ իսէ պունա գարը տտիմ ալնը մուտմելետ պուլունբյոր. սոն տերեճէ հիւսմեթ կեօսթերիյօր վե պու պէնի պաղը տեֆալար ալարագ գատար միւթեսիր իտիյօրատ։

Նի՞չիւն սազլայալմ. օնա բրեսթիչ իտիյօրատմ. զեվճէտի օլմագ իչիւն հեր չեյի եառմաղա գարար վերմիշտիմ. օնընա պէրապէր եառամագ իչիւն Թեատրոան ֆեբաղաթ իթմեք պէնիմ իչիւն բեք եհեմմիյեթսիզտիր։

Ֆագատ հեյհա՛թ, ալանըյօրատմ. պէնի սեվմեյճեճեք օյան պիր տատեմ բրեսթիչ իտիյօրատմ. ● պէնի տրթիսթ կեօզիւլե կեօրիւյօրատ. իչթե պու գատար. գալպի պունա գարը հատատ տեմիլտի. ֆագատ պէն իւմիտ իտիյօրատմ, սոն զեմանա գատար իւմիտ իտիյօրատմ.

Իքի կիւն եվվել սոն տեֆտ օլարագ խանէսինէ կիթտիմ. հեյգելը իւքմալ իտիմիշտի. վեճհիմին Ամերիգանը էն պեօյիւք տրթիսթի Թատաքնատան Թերսիմ իտիլտիկինի կեօրերեք մաղրուտ օլյոտատմ։

Հանրիգ հեյգելինին պաղը եերլերինի տիւզիթտիքատէն սոնրա, պունա վատ իթտիկի բատատան բեք զիյատ պիր մեպլաղ վերտի. Թեչեճքիւք իթտ. պիր տեֆտ

տատ եէմի սըգարզատան սոնրա ● գատար սեվտիկիմ Թաթը ալսիյլե ուճատքատա մուվաֆֆագ օլմագըզմը Թեմենների իթտի։

Հեյեճան իւլ Թիթրեյօրատմ. ալալյորընա գարանմագ, եալվարմագ իսթեյօրատմ. ֆագատ ● հեյգելինե տեմնմիշ սոնրա բեթատչերինի եառմաղա պաչամըշյոր։

Ο վագթ տահա զիյատ տուրատատմ. պէն տ պիր ազ մաղրուրդմ. պէնիմ տ պիր ազ իշզեթը նեֆսիմ վար. պանա վերեմեյեճեյի մահապպեթի Թալեպ իթմեմի։

Պու տարպէ հայաթըմըն էն միւահիդ, էն տեը տարպեսի օլաբ. իչթե չիմտիսի գատար տեվ պանա պու ելիմ հավատսի կեթերիյօրսընըզ։

—Գելքի տ Միս Թուրնելա իսթեմեյերեք պու չայան իքրահը ճինալեթին սեպեպի սիզ օլաբընըզ։

Մատել տեը պիր սըտ իւլ տայզա գալգաբ. պիւթիւն վեճատաբ Քիթրեյօրատ։

— Աման եա Բապպի, պեօյլե պիր չեյե նասըլ հիւքմ իտիյօրսընըզ։

— Գերթիսոն քենտիսինէ մատեւլեք իթտիլինդի քիմսէնին պիլմեսինի չարթ Թալեն իթմիշտի. հարթատուշգալարը, տզրապալարը պիւք հեյգելիթրալընի նէ եւէ մեշղուլ օլատուգընը պիլմեյեճեքլերատ տեւիլմի։

— Բեք տաղրատ։

— Գերթիսոն պու հեյգելի Շիքագոատ, աչըլան միւտապեդատ իչիւն իմալ իթտիկինի սիզէ սեօյլեմի՛ մի իտի։

— Եվվեթ, սեօյլեմիշտի։

— Վէ պու խուսուսատա սիքրիթ իթմենիզի տ Թենպի՛ իթմիշտի տեւի՛ մի։

գասը էբրիլիերէ 99,000 ֆր. վերմիշ տիր։

∴ Արնավուտլարդա ասքէր կէօնտերմէք իւզրէ Իթալիանին Գոտ ի լիմանընատա պեօյիւք հազրլըզլար վար ոբը։ Ժընեվ 9)ընճեք ալայը տա Գարիւե կիթմեյե էմր ալմըշ ոբը. տիկեր մահալլերանէն տ Թօրեթ ալալարը Գարիւե կիթմեյե էմր ալմըշլար ոբը։

∴ Արնավուտ սեֆիրի Սիւբեյտա պեյ Տրատ վե Վալոնյա կիթմէք իւզրէ Վենենալը Թերք իթմիշ տիր։

∴ Վալոնատան «Թայմզ»ա եազըլարընա կեօրե, էբիրլիւեր իւերլեիպ հեր Թարաֆը եառզպ խարապ վե գաթլ իտիյորլար։ Թեբելենի չեհրի տթեյեր իչինատ տիր. պիթիւն սոգագլար միրեհիլերեե տալու ոբը, պու պիչարելերէն չոգը տաղլարտ վե օրմանլարտ տահա չապուգ գալչապիմէք իչիւն եվլալարընը քենտի էլլերինե գաթլ իտիյորլար։ Տրատ Եունան մէմուրը՝ պու չ Թելերին կիրիտաէն կելտիքելերինի Թատարգ իտիյոր։

∴ Տրատա պու կեճելերաէն պիրինատ պիր հիւմում վուգու պուլատաղընը Շիյոգատան չեհրը մեզքիրե կելեն պիր Արնավուտ խապեր վերմիշ տիր։

∴ Արնավուտ եէրթքը՝ Ամերիգա, Մրսրը, Բուլմանիատա պուլունան պիւթիւն Արնավուտլարը՝ Թեհլիքեատ օյան վարմանը միւտաֆիա իչիւն եանլարընա կելմեկե տավեթ իթմիշ տիր։

∴ Իթալիանը՝ Եունանտա հիչ պիր Արնավուտ արազիսինին իշղալինե բազի օյմայատաղընը վե պեօյլե պիր հալ օլուրսա Իթալիանը եալնըզդա մուգավեմէթ իտեճեկինի վե տիկեր պիր տեվլեթե Օթրանթ գանալնատա եերլեշմեկկ հիչ պիր վեճհիլե միւսատատ իթմեյեճեկինի պիւթիւն կազեթատար եազըյորլար։

∴ Արնավուտլարդա կեօնտերմէք իչիւն Գերլինատ Թեչքիլ օլանան գամիթե կեօրիւլեն միւզաքիտ իւզրինե լազվ իտիլմիշ տիր։

∴ Ասիլեբ Տրատը զարպ Թեբելերինեքի Սբեթալիի զապթ վե գարարկեռլարընը Թեէտիս իթմիշլեր տիր։ Տրատատան ասիլերին եանընա պիր միւքեռլեմե մեմուրը կեօնտերիմշ իսէ տ, ասիլերին իւերի գարգալարը՝ արապանը զապթ իւլ մեմուրը կերի կեօնտերմիշլեր տիր։ Մեմուր Թեքրար վազիֆէ իւլ կիթիկինատ պու տեֆտ գապալ օլընըպ տահիլե՝ նազըրատա խիթապեն մեքթուպլար վերմիշլեր տիր։

ԿԻՆԵԻԻԹ ԹԵԼԵԿՐԱՖԼԱՐ

Վիեննա, 16.— Ավստրիանը Սըրպիա վերեճեկի նոթանը զայէթ չիտաեթլի օլատաղը տեօյլենիյօր։ Ավստրիա՝ Սրպիատա եէքսէգ մեզգը իհրդ իտեն վե ֆահատա մեմուատար օյան պիր գալ զեվարը Թեճեղիսինի Թալեպ իտեճեք տիր։ Թեէմին օլընըյոր քի, Սըրպիա՝ Ավստրիանը չու Թալեպլերինի գապալ իտեճեք վե պու հալատ տիւչարը մահանապլիթ օլատաղ ոբը։ Եկեր Թարգիյէ վերմէզսէ, Սրպիա՝ Ավստրիատա գարը հարպ մեհպաբ օլատաղ ոբը։ Լաքին Սրպիա՝ խարիճեն մուավենեթ իւմիտ իթմեսկինատեն, պունա մահալ պրագմայատաղ ոբը։

— Գոսնա-Սեբայ ֆառիասը Թահդիգաթը 12 կիւնատեն պէթեճեք տիր։

Թուգլա ճիվարընատա բեք չոգ Սբրպլար տերեսէթ օլընմըշլար ոբը։

Գելկրատ, 16.— Ավստրիա սեֆարեթինե գարը պիր տուի գասա իգրա օլունատաղընը քիմ սեօյլեմի իսէ, իսմինի վերմեկե Ավստրիա սէֆիրի Գարն կիզելին իճատար օլընմասընը կազեթատար չիտաբիլե Թալեպ իտիյորլար։

Բէլգրատ, 16.— Գլոգնի Սբրպլարը՝ Ավստրիալը պիր խանդրը գաթլ վե եվնի տ խարապ իթմիշլեր տիր։ Սբրպլար՝ պիր գալ Ավստրիալլարընն եվլեբինե տեեէ վերմիշլեր տիր։ Ժանատարմ գաթիլ վե հանկընճալարը տերեսէթ իթմիշ տիր։

Վիեննա, 17.— Բէլգրատ Լոյտընը պէյանընա կեօրե, Սբրպիա, չզմալ հուսուսընա կեօնտերիմէք իւզրե 70000 ք չիտիք իհթիյաթ սեֆերլերինի սիլահ ալթընա տավեթ իթմիշ տիր։ Պեօյլեճէ Սբրպ օրատուսը 110000 քիչիտիք օլատագ ոբը. եէնի Սբրպիատա տա մահիմ ֆառլիեթը ասքերիյէ վազը օլյոր։

— Եէնի մեզքիր կազեթ— սեյոր քի. Գոսնա Սեբայ ֆառիասընն Թահդիգաթը՝ եէնի եէնի իֆչատատան ալալը 2-3 հաֆթա կեհիքեճեք տիր։ Տավ՝ ասն պահարատա եվվել վուգու պուլամայատագ ոբը։

Գելկրատ, 17.—«Ամանբրավա» պիր զրամ Սբրպ կազեթալարընն խաֆիֆլիկինի իթիրաֆ վե հիտատ պիր մարպուտ գանունը պուլունմասընը Թեեսիւֆ իտիյոր։

Իյլ, 17.— Արչիտուգ Շարլ Ֆրանսուա Ֆրանզէֆ պուրայա կելիպ իմբերատորն հուզուրընա գապալ օլընմըշ ոբը։ Միւլագաթ պիր սատր սիրիպ, սոնրա արչիտուգ Բելգիանայա կիթմիշ տիր։

Գելգրատ, 17.— Գերլին Բուս ատաչեթ միւԹԵԹերինին կերի չազրելըզդը, մասմիլիյին Բուսիա հիսապընա Ալեքսանիա տա ճասուսլագ իտէն կերմի նամընատա պիրինին 15 սէնե քիրեք ճեզասընա մանքիմիյեթիյլե նեթիճելենեն ճասուսլագ իչինե գարըլարընը իլերի կելտիկի Թեհդագուգ իթտ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՐՈՒՄԼԱՐԸՆ ԱՀՎԱԼԻ

«Բրօսսաս» տեյոր քի, Եունան սեֆերի Մ. Բանտա էվվելքի կեէ. սապահ գատար չալըյմըշ վե հիւքիմեթինե խիթապեն մանհիմ պիր լայիհա Թանզիմ իթմիշ տիր. էվվելքի կիւն տ Եունան սեֆարեթինատ բեք չոգ ֆառլիյեթ կեօրիւմիշ, էճնեպի ժուհարբիրլեր Օսմ.— Եունան սինանսպաթընա տահիր մալիսմաթ ալմագ իւզրե սզգ սզգ մ ւրատատա պաչալմըշլար ոբը։ Մ. Բանտա մալիսմաթ վերմկ խուսուսընատա բեք միհնթերիզանե տավրանյոր։

∴ «Թահիրիսսամ»ատան. «Աթինա մեհֆիլինա» Օսմ.—Եունան միւնասպաթընն Թանզիմ վե իսլահը իչիւն ճեբեյան իսէն միւզաքերաթն տգիմ գալմագ Թեհլիքեսինատ պուլունաբդը սեօյլենիյոր։ Եունանիսթան մահարեպատէն սոգզնմագ իչիւն եէնիտէն կելենի եաբմըշ օլմասընա բաղմէն, պիր իսթիֆը միսեսլան զուհուրը Թագրիրինատ մասուլիյեթինի գապալ իթմեյեճկի սեօյլենիյոր։

∴ Մուսթեֆեթ միւպասեսլե գամիսսոնը Եունան մուրախասը Մ. Տիմարասն վազիֆէսի խիթամ պուլաբդատան սոնրա Սթանպուլ տեօնմեկիպ իդմիր գոնսօլոյզընատա գալանագ վե Սթանպուլ Եունան գոնսօլոյզընա պիր պաշգասը Թաին օլունագագ ոբը։

∴ Գապնեյե իթիմատ բեյի վերիլեճեկի սըրատա իթթիխազ իտեճեքլերի խաթթը հարաքեթ տալբ Բուս մեպուսլարը արասընտա միւզաքերաթ տեվամ իթտիկի վե պունարատան 13 մեպուսդն իթալը բեյան խաթնքեֆա գարար վերտիկինի վե պունդն սեպեպինե տտիր պիր տ Թագրիր վերեճեքլերինի Բուս կազեթալարը եազըյորլար։

∴ Բուս Բաթրիգանեսի Սինօդ մեճլիսի տիւն Թօրլանարագ քիւիտա վե մեքթեպլերին գարամասը հագգընտա Բուսանիա, Սբրպիանան վե Գարատաղ քիւիսլերինե Թեպլեղաթ մեմուր հեյեթին խաթիֆ իտեն ազասընատ արիմանարին Ֆաթիսնդն եէրինե տիկեր պիրինին ինթիսապընը միւզաքերե իթմիշ տիր։

∴ «Տեյլի Թելեկրաֆ» մուխապիրի Մ. Տիլոն եվվելքի կիւն Բուս Բաթրիգինի զիարեթին Իզմիր հեվալեսինատ քի եօնուլըզընատ պահ իթմիշ տիր։ Միւմասիլերին տիւն Աթինայա կիտեեճկի մուգարրեր իտ։ Աթինատան տա Վիեննայա կիտեեճեք տիր։

∴ Իզմիրատն պիլիրիլիկինե կեօրե Ալեման կազեթանըլարատան Մ. Սթրոմեր Սթանպուլա կելմեմեք իւզրե մեզքիր չեհրի Թերք իթմիշ տիր։ Միւմանիկի Իզմիր միւհագաթընատա Բուսիատա զարը Թերք Թիւք Թիւ՝ վուգատա պուլունարդն հիւքիւմեթնե ճեզասընատ ալարագ Բուսիատան վե Իզմիր մեբուսլիյինին վալի Բահմի պէյին իզրատ Թընատան բեք մէմնուն օլատուգընը սեօյլենիյոր։

∴ Գիւսթէն տատը հառիսէտի հագգընտա «Սապահ»ա եազըլան պիր մեքթուպատ եվվելճե տեբե իթթիֆիկի մահիմատ տրասընտա օգունմըշ ոբը. «Գիւսթէն տատը էօթէսեն պեբու ինկիլիզերին Թեմենլիքինատ տիր։ Ուրա իւլ Գարատպուն տրասընատ պուլինան մեզգիւր ատա Իրմիր իւլ ատատրա էն զիյատ հաքիմ պիր մեվզը մունիմ տիր։ Հիւքիմեթ միւատֆատը միլիսի նազարընատ տանանը պու էհեմմիյեթինի նազարը ազզգթա ալարագ, տատանը պիր պահրի մեվզը հալինե կեթիրիմտի իչիւն պիր պեճելը մուգարրեր իւլ տաթրն ալմադա Թեչեպպուս իթմիշ վե իշ պունատան իքի սենե եվվել Թեմամին գարարլաշմըշ իտ։ Իշին օլուպ պիրմենի իչիւն մահալինե կեթանտերիմէսինե իտարլե մեհալինե գարը մեմուրլարդն ալարագ Ալեքսանդրիայա Ադատալ Համիտ Իբրահիմ էֆենտինին ատ Թալինի միւնասիպ կեօրիւմիշ իտ։ Գու գատը իսէ քենտինատ 20 լիրա եօյ մատրաֆը վերիմիշի իչիւն կիթմիշիշ վե 20 մեքին լիրա իչիւն պու մահիմ վե հալթի միսեքենին եիւզ իւսթիւ գալմասընա սեօ պեպ օլմուշ ոբը»։

∴ Վիեննա Օսմանը սեֆարեթինէսի, կեօյա տասքիրը Օսմանիյինին Գիւսթէն ատասընատ Բում էհալի իւզերինե հիւճում իտէրեք, Բուսիրատան հիւճում իտէրեք, Բուսիրատանը քեշուլիւ, իւչ չօճուգ վե պիր իսթիֆրը եօլսիւրթիլերինե վե իրի կենճ գզզա Թասալուռ իթթիքերինի տտիր Աթինատ ատանը Թարֆընատ նեչր իտիլեն հավատսի ատրեթը գարթիսատ Թեքզիպ եյլեմիշ տիր. սեֆարեթիանե, Թեքզիպնամեսինատ Աթինատանը Թարֆընատ տրա սրբա նեչր իտիլեն պու գասիլ տրանիֆին, Եունանիլեր Թարֆընատ Մակեդոնիատա հալամատ գարը իյդա իտիլմեքատ օյան մեզարիմատն տիւվեը մուազամեսինի նազարը ազզգթընը ինհիրթի իթթիրմեք մազատալա նեչր ու Թատմիմ իտիլիկինի պեյան իտիյոր։

ՀԻԻԴՐԻՄԵԹԻՆ ԲՐՕԿՐԱՄԸ.— Իչիսիլիկինե նազարեն, մեզքիր բրօկրամ եէեվմ Թեմամեն իգամ իտիմը օյուպ եարընքի Մեեիրը Մեպուսատա օգունմասը մեմուլ ոբը։ Բրօկրամիմիզ գատար պու եօլատ մեսթիր բրօկրամլարատան տահա ուզուն վե մուֆասսալ ոբը։

ՃԱՎԻՏ ՎԷ ԹԱԼԵԱԹ ՊԵՑԵԱՀԱԹԸ.—Գու կիւնքի «Թանինատեն». «Մսիլեե նազրը Ճավիտ պէյ Օսմ.-Ֆրանսզդ իթթիլաֆ վե իսթիգրազ մուգավեմեյերինի գաթիեն իմզատագ իւզրե տալեն 16 օրընատ Բարիզէ կիտեեճ տիր։ Ճավիտ պէյին զու սեյեատաթը 15 կիւնատեն զիյատ սիբմեյեճեեգ օլաբ մուհամեյեն վազիֆեսինի պիթիրարգին սոնրա տազրուճա Սթանպուլ ավէթ իտեեճեք տիր։ Ճավիտ պէյ՝ ավէթինատեն տերեսել սոնրա, Թալեաթ պեյլե պիրլիքատ Սիւրիյա կիտերեեք, Գեյրութ վե Շամա ազրայատագլար վե օրատան տա օթօմոպիլ իւլե Գաղատա կրեեեեքլեր տիր։ Նազրերընը պու սեյեատաթը պիր այ զատար սիբեեեեք տիր։»

ՄԻԻՖԵԹԹԻՆԸ ուսումբլերին եէվվել հարաքեթլերի հենուզ թեայիւն իթմեմիշ տիր։ Տատիրլիյե նազրընը վեօթենկի պէյ չերեֆինե վերեճեկի զատֆեթ կեեեեճեք ճասատա կիւնինե Քեեեր իտիմիշ տիր։

ՍԸՐԳԻ մասատաթկիւզարը Մ. Բիլ տաիս Բատ Բաթրիգինի զրարեթ իթմիշ տիր։

ՍԸՐԳԻԱ ՎԷ ԾՐԱՆՍԸԶ-ԲՈՒՍ ՎԱԶԻՑԷԹԻ.—Գերլինատն «Բուսքոյ Սլով կազեթասընա պիլարբլիկինե կեօրե, մահալլի տրբլօմասը մեհֆիլի Ֆրանսատա Սբրպիայա գարը աչզգատն ատչը կեօրերեեն Թեվեճճեհնատան խաչնուա օլմասընը կէպի եեեվմ սոպ անթաթասը Բեթեբսպորկ հիւքիմեթինեն ելինատ պուլունաբդը պեյան իտիյոր. եկեր Բուսիա տախի Սբրպիայա գարը Ֆրանսա կիպի այը վազիֆեսի պուլունարագ Սբրպիա իւզերինե պիր Թազրիգ իհրասընը բեբատ իտեեճեք տ տուրատա, պիր մահարեպե վազազինին եօնիւ ալընամայատագ, չինքի Վիեննատա գրալիյերին մահաֆազալը բրեսթիֆինե սոն տերեճեեճ տիպգաթ օլունմագատա տրբ։

ՀԱԳԴԸ ԲԱՇՆ.— Լոնդրաս պուլտան սարը էապագ Հագդը բաշնան Օսմ.-Ինկիլզ միզգաքերթքնը մահիկ ալիս ալան գրամքնա սարը կեղեն պիր բարբրան պու խուսուսա սարի իթիւաքը Թամմ հասել օլուսդը անպղելմը սարը։ Հագդը բաշանքն այլն սանարքնա սաղու Սիանպոլա ավեթիկ պէշ էնիյոր։

ԲՍԳԱԼ վեգեիկ Մանս. Սարթինն Բամայա չաղբլոգ եէրինե Ամալեի եպ.ը Մանս. Տալչինին Բարին օրնանաղդ Բամման պիրարիւրեր։

ՍԷԼԱՆԻԿ Տիւլտրը Ուսմամրկ սապզգ պաշ մրտարի Թէվֆիգ պէյ Տիւլտրը Ուսմամրկ մէգքաւպեղրդնա Թաշն օլանմը սարը։

ՊՈՒԿԱՐ ԵԿԵՎԱՐՔԱՆԵԷՐԻՆ չէհրիմիգեն Սօֆիայա նագի գարարլուչմը սալպ Սինոգ սէնելիսի տարի Սօֆիասա պուլտանագ վե չէրիմիգալ եալնըզ պիր եկեղգ վեգիկ գալանագ սարը։ Գու վեգեալէթ Մանսարը սապզգ սէրբօրգիան Մանսէնեէօր Միւիթ Բային օլանմը սարը։ Եկեղարքանէ պինասընն սարբլմասը Թէգարրաւ իթմիշ օլուսդ, սէֆարէքանէ օլմասը խուսուսնա Պուլկար հիւքիւմէթիւլ եկեղարք արասընա միւգաքերէ ճերէյան իտիյոր։ Գուլկար հիւքիւմէթի չնամիւիք սէֆարէքանէ օլմագ իւգդ, Թագսիմաէ օրման վե մաէն նագդրը սապզգը Սելիմ Մեկամէ բաշանքն գանարնը քիրալամզլ սարը։

ՏԻՒՑՈՒՆԸ սումամիւլ Ֆրանսադ սանկեր վեգիկ Մ. Տը Լա Պուլեկեր իւչ հաֆթա միասէթլէ Բարիզ կիթմիշ սարը։

ՖԷԹԷՐԷԳ ՎԱԳԱԱՍԸ.—Իզմիրաէքի «Անկկ» կազեթասը ատէոր քի, Ֆէթէրեգ քէօյիս եռգընընա պուլանան տէլիրմնէլերէն պիր գաշ քիլի արիւերէրնէ, կիսէ սեւիրմնէլերէն պիրնաէ օթուրմագա իքէն, պիր Թագմ մէգհուլ եէրնա գարուլարա կելիպ, սիլահ սթմզլար վե իչէրիսէքիլերէն Եօրկի Քէլաքի վե Եօրկիւէ պինթը Բանայոթ խանսաէ պիր երքէքլէ պիր գզզ մագթուլ վե 6 քիլի սէ մէճրուհ սիւշմիչլեր սարը։ Տիւլարը Թէճավուզ օլանլար մէյանընա գոյարագ գուրթուլանլար սա վար սարը։ Վագա հիւքիւմէթէ աքս իսէր իթմզդ սերու մէմուրլար կէնանէրլերէրէք մագթուլ վե մեհուհլարը մուսալեէնէ վե լաղմ կելեն Թանգիգաթա պուլընմզլար վե գաթիլելերի սերբաէթէ մուվֆիգագ գմուլարը սարը։ գաթիլեր սէ չունլար սարը։— Ֆէթէրեգքի Քիւթահիայընդն էին, Եէօրիւք Իսմանը սամսարը Ա.թ, Հաղա օղլու, Դրթբր Մեհմէտ, Թիրելի Ա.թ, Մեհմէտ, Քիւբա Սուսուֆ Դրզզլու Գարիւէնանէն Կրբրլի Ա.թ վե Դրլ Ապաթ։

ՍՄԱՆԼԸ - ԻՐԱՆ ՀՈՒՏՈՒՐԸՆՏԱ.—վան, 16 յուլիս.— Իրան արազնինէ Ֆիրլ օլան Մամաւլ Ապասուլ գապլէսսի, կլեն կեճէ հուսուսսա քարին Ա.թաէ գէրինէ հիւմիւմ իլե քէօյիս եռգմա թիվլ տիր։ Հիւմիւմ էանասընա իւչ Միսլման գասընը եօլարիւթլիր վե տիկեր իքի գասընա սա մեհրուհ օլմաւլ սարը։ Մուքեարբուզլար սաքէրիմզլ Թարքինան սեֆ վե Թենքիլ իսլիմլրեր տիր։ Քիւթալեր, պու ճնայլերիլերան բեք գ.գ.ճէսկեր օլմաւլար սարը։ Իրան զագալարը պիր արլիյան էանասընա Ուրմիասքի Թեպասի Օսմանլիլէրն պիր Մուսէվիին խանէսնէ ճէպրէն սուխաւլ թիվլիլեր տիր։ 50 քիլի եռգալանմզլ սարը։ Ուրմիասքի Օսմանլը Շեհպէնաէրինն հիւքիւմէթը մահալիւէ նեգասնաէ վուգու պուլան Թէճեպպէհսաթը չեսթէսի իւզերինէ Իրան հիւքիւմէթի Թարքինան իչապ իսէն Թարզիյէ վերիմէ սարը։ Մագա սերասարը Մուսթաֆի Խան պիր չոգ Թարքիասալարընա կիւվնէրեգ մեմլեգէքինաէ իտարէր մէշրութլեի Թեսեսթ էչիւն բեթը լիվաը իսլամ իթմզլ սարը։ Այանա Խան գարը գովվալը քիւլիյեթ կէօնաերիմզլ սարը։ եռգընա Թարքէյն արասընա գանը մուսարէպլերը վուգուրնա ինթիգար իտիյոր։

ԵՐԶՐՈՒՄ-Թրապիզոն չօսելերին ինչաթ մուսամլեթը պիթմեգլե եռգընա ինչաթա պաչանագ սարը։

ԹԱՐՍՈՒՍՏԱ ազնամ Թահսիլթընան 6000 զրշ. ալզգ գաչան սիւվարի Թահսիլաթը Սալիմ էֆ. Եւլանը Նահրլեսինաէ եռգալանզդ, Թահսիլերգիզ Թարսուսա կեմիթրիւմզ սարը։ Առանա մերգեզ ատնազդ եւլանի Սիւլեյման Ֆաիգ էֆ.աէ 243,000 զրշ. իսիթիլաս իթմեգլե Թեվզիֆ օլանմը սարը։

ԵՕՏԵՄԻՇՏԵ ՄԻՒՍԱՏԷՄԷ.— Հայասա եկնե Ալի իլե իքի արգասաշ եվվելքի կլեն էսաէսլ եռգընընա պիր ժանարմա միւքիրեշեսիլե մյուսաէմէ իսալ, չէթէաէն Գոճա Ալի Թելեֆ իսալիմ վե բեէս եէնի Ս.ի եարալանդա սիկեր արգասալալա գոյմզլ սարը։

ԻԶՄԻՐՏԷ ՔԷՏԷԻԷՆ ԷՂԻՆԸ մուհիպ բեամլեր վե եռգզլար նեյբ իսէն «Գոր գուլա» բիրա էաի միւաիրը մէսուլը 8 կիւն հապա մահքիմ իսիլմզլ տիր։

ՕՍՄ.-ՐՈՒՍ ԹԱՀՏԻՏԸ ՀՈՒՏՈՒՐԸ.— Օսմ.-Իրան խաթր հուսուսընն Ադրասա ազդանան Քէօթէլքէ գասար օլան 300 քիլոմէթրօ մէսաֆէսի կէչէն սէնե Թահտա օլանմզլ իսի, պու սենե Քէօթէլքէն իթիպարէն զոտ գալան 300 քիլոմէթրոդգ մահալն սե իքմսալ էչիւն մերալ Ֆուսա Զոլա պէյին բիյասէթինաէ Խարիբիլ նեգզրէթի նամընա մուրախաս էնիս պէյ վե Գլնեը գալ օրասյա սընսուպ եիւզպաց Ռիֆաթ վե Թրբօկրաֆիա եիւզպաց Էսրն պեյլերաէն միւրեքքեգ պիր գոմիսան Քեշքիլ յոլա նիհայէթինաէ վազիֆէլերինե պաստամագլար սարը։

ՂԱՑԸՐ ՄԻՒՍԼԻՄԼԵՐՏԵՆ ԻՏՐԵԹ.— Գալսերի էսպասը Թուսայեան էֆ.ենն, կէչեն կիւն մէսրիթ պիւսէպինն Մեճլիսը Մեպուսանսա մյուզաքերէ իսիլիսի սըրասա, դալրը էսասմէրաէն իպրեթ ատնեզ սէսիլինի պա խուսուս Թիւրքէ կազեթասը Թազսիրլե եռզաբլար։ «Թանին» պու կիւնքի նիսախենաէ պու սէ գ.երաէն պանս իթիսիլ սըրասա, Թուսայեան էֆ.ենն պու սեօգիւ սեօյլերքէն կէօղիւնի միւրեթ չեվիրմիւի վե Իսլամլարը վեգալիֆը վե Թանիյելերի արասընա են մուհիմմելէրինաէն պիրինի իսիթար իթմեգ խաբեսիյեն պէյան իսիյոր վե Թուսայեան էֆինն պէյնանաթը բեք սաղու օլուպ, հէր չէյին հիւքիւմէթաէն պէքլենիլմեսինի եռզրոր։

«Թանին» սեյոր քի. «Հայաթընա մեսրիֆ նամընա ֆեսասքալարդ եռբմզ, եռբսա վեֆաթընան սանրա պիր միւէսսեսեի իսլայեռ եռբամ իթմեյի խարրընան կեչերալ պիր Միւդիսան հէնեգ կէօրիւլմեի. Մեչսուբթլեթին իւգ հեյեճանլարը արասընա պէն սիւրու իսիմլերլե գլիւպլեր վե ճեմիրեթլեր եռբամգ իչէն Թօքանան խալգընզդ պիր մեգքեպը իպիհայի ալմագ քիւլֆեթինե գարթանմասը, եզզդ պիր մահալե մեգքեպինի Թամիր իթմեգ, պիր չեէրե ուֆաճզդ պիր քիրիհանե վերմեգ, պիր սընբի խալգ իչէն կեճե սերալերի Թերթիպ եալեմեգ խաթրմզզան կէչմեի. դալրը Մուսիմլերաէն իպրեթ ալընզդ, Ֆիլհագիգա սեվգը սապզգն պիրթին Թազեգթընա դաղմն, սենասալարընն սեվիրեի իսլայեերինի եիւգքեթմեյե չալզան վե մահալեգիգ օլան գալրը Միսլիմ վարանասալարընզդ պիզե են միւսալիա պիր զեմինը իպրեթ, պիր սահեի Թագիգ, պիր նիսմանլի Թագիգ օլապիլերեր իսի՝ սեյոր վե մահալե եհսիսիինն մահալե մեգքեպի իլե մեչղալ օլմասընը, սարթի հեպսիթերի Թեշքիլինի Թավսիյե իսիյոր. գիրա մեսրիֆ պիւսաֆսինաէ գայա օլանան եռբամ միսն լիրա պու մեմլեգեթին իսիթիլասաթընա քիֆայեթ իթաղ տ՝յոր վե երպպը Թեգեգքիլերին պու իչե են ալագ օլմասընը Թավսիյե իսիյոր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՍԸ.— Գալաթա, Սթանպոլ վե Պեյօղլու լիսասրեխանելերի ալաթի. յուլիսին 23 վե 27նեի կիւնլերի գասալը գալանագլար սարը։ 10—2

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԸՆ

ՏԻՒՆԵՐԻ ԻՄԹԻՄԱՐ

—o§o—

Ազգային Ժողով տիւն Գալաթասա պիւսէթիմա Հմայեակ Ս. բիյասէթ էլլեմլ տիր։ Գ. Նորասունկեան էֆ. սահնապելեք վազիֆեսինի իսթա ելլեմլ տիր։

Մեճլիսաէ 53 ազա հազբր պուլընմզլ սարը։

Բաթրիգ Ս.ըն նամիպանելընընան սալլը ուճելիսաէ հազբր պուլընմայանազընա սահր օլան սչքիուպ իլե ալկէր պիր իքի ազանքն մեգքուպլարը օգունմզլ սարը։

Մուսխեբերէն Հ. Պալտեան էֆ.ենն պիր մեգքուպը գրասթ իսիլ սարը քի, պանընլա սապզգ Վարչութիւնեն Թաշրա իսլանաթ մեսելեսի հազդնասաքի մուսամլեթընը Թեգեգ իսէն գոմիսանքն բարբրթասը նե օլարը սորբլմագա սա իսի։

Ն. Օհանեան էֆ.—Գէն մեզքիւր գոմիսանքն պիր ազասը պուլընսարդմման, ճեվասէն չու գասարընը սերիմ քի՝ 2 սենելիք մա՝ էլ բ.ն՝ սալ գեօլլե պիր գաչ ալ զարքինա Թեգեգլե պուրալ սիլմիշ վե բեէս եէնի Ս.ի եարալանդա սիկեր արգասալալա գոյմզլ սարը։

ԻԶՄԻՐՏԷ ՔԷՏԷԻԷՆ էղինը մուհիպ բեամլեր վե եռգզլար նեյբ իսէն «Գոր գուլա» բիրա էաի միւաիրը մէսուլը 8 կիւն հապա մահքիմ իսիլմզլ տիր։

ՕՍՄ.-ՐՈՒՍ ԹԱՀՏԻՏԸ ՀՈՒՏՈՒՐԸ.— Օսմ.-Իրան խաթր հուսուսընն Ադրասա ազդանան Քէօթէլքէ գասար օլան 300 քիլոմէթրօ մէսաֆէսի կէչէն սէնե Թահտա օլանմզլ իսի, պու սենե Քէօթէլքէն իթիպարէն զոտ գալան 300 քիլոմէթրոդգ մահալն սե իքմսալ էչիւն մերալ Ֆուսա Զոլա պէյին բիյասէթինաէ Խարիբիլ նեգզրէթի նամընա մուրախաս էնիս պէյ վե 9լնեը գալ օրասյա սընսուպ եիւզպաց Ռիֆաթ վե Թրբօկրաֆիա եիւզպաց Էսրն պեյլերաէն միւրեքքեգ պիր գոմիսան Քեշքիլ յոլա նիհայէթինաէ վազիֆէլերինե պաստամագլար սարը։

ՂԱՑԸՐ ՄԻՒՍԼԻՄԼԵՐՏԵՆ ԻՏՐԵԹ.— Գալսերի էսպասը Թուսայեան էֆ.ենն, կէչեն կիւն մէսրիթ պիւսէպինն Մեճլիսը Մեպուսանսա մյուզաքերէ իսիլիսի սըրասա, դալրը էսասմէրաէն իպրեթ ատնեզ սէսիլինի պա խուսուս Թիւրքէ կազեթասը Թազսիրլե եռզաբլար։ «Թանին» պու կիւնքի նիսախենաէ պու սէ գ.երաէն պանս իթիսիլ սըրասա, Թուսայեան էֆ.ենն պու սեօգիւ սեօյլերքէն կէօղիւնի միւրեթ չեվիրմիւի վե Իսլամլարը վեգալիֆը վե Թանիյելերի արասընա են մուհիմմելէրինաէն պիրինի իսիթար իթմեգ խաբեսիյեն պէյան իսիյոր վե Թուսայեան էֆինն պէյնանաթը բեք սաղու օլուպ, հէր չէյին հիւքիւմէթաէն պէքլենիլմեսինի եռզրոր։

«Թանին» սեյոր քի. «Հայաթընա մեսրիֆ նամընա ֆեսասքալարդ եռբմզ, եռբսա վեֆաթընան սանրա պիր միւէսսեսեի իսլայեռ եռբամ իթմեյի խարրընան կեչերալ պիր Միւդիսան հէնեգ կէօրիւլմեի. Մեչսուբթլեթին իւգ հեյեճանլարը արասընա պէն սիւրու իսիմլերլե գլիւպլեր վե ճեմիրեթլեր եռբամգ իչէն Թօքանան խալգընզդ պիր մեգքեպը իպիհայի ալմագ քիւլֆեթինե գարթանմասը, եզզդ պիր մահալե մեգքեպինի Թամիր իթմեգ, պիր չեէրե ուֆաճզդ պիր քիրիհանե վերմեգ, պիր սընբի խալգ իչէն կեճե սերալերի Թերթիպ եալեմեգ խաբեսիյեն պէյան իսիյոր։ Գոմիսանքն վազիֆեսինի սերասա իքմալ իթմեսինե ուսգամամ կէօռբերմիշ սարը։

Վարդես էֆ. պու մեսելենն պիր ան եվվել պաչ չոգմասընա լիւգում կէսարբրլլ պերասեր, սապզգ Վարչութիւն ազասընան պիրինն պու գոմիսան մուսամլեթընա բարաճա պարդ իյեր հազդնասա իթհամ օլընսարը. իսիսիմի սարը, պու մեսելե Թեագիգ օլանմը՝ մը սարը վե սեօյլենն սեգոգեր նէ գասար ազդաս սարը սեյոս սարմզլ սարը։

Ասենապետ էֆ.— Շիմանիկ պեօյլե պիր սիւալ վուգու պուլամագ, եռլընզդ պիր նօգթա վար սարը քի, պու գոմիսան ազասընան Զարդարեան էֆ. 2 ալ իչինն մեեզունիլեթ ալոյոր, եռ միւթեպագը 4 ազա վազիֆելերինե սեվմա իթանելեր եռբսա իսթիֆա իսենին եերինե 5ինճի պիր ազա Թային իսելիմ։

Բ. Աւետիսեան էֆ.— Գէն սէ պիր գաչ ալ իչինն Երուսաղեմ կիսեեելիմանէն եէրիմէ պիր սիկերինի Թային իսիրինդ։

Վ. Փափազեան էֆ.— Սապզգ Վարչութիւնեն խալանթա միւթեպիգ օլան իսէր իլե մեչղալ օլան գոմիսանքն մուսամլեթընը Թեագիգ իթմեք իչէն Թային իթթիսինդ հէյեեթ՝ ճիսաթ պիր սուբեթաէ իսֆաթ վազիֆե իթմեյոր։ Շիմանիկ գասար անանգ պիր սեֆա Թօքանապիմիշ վե օնաան սանրա վազիֆեսինի իսֆա իսեմեմիշ տիր։ Օհանեան էֆ. պանանան եվվել չոգ գալալ իշ տիր սեսիկի հալաե, ՝՝մամ միւգքիլաթընը իթիրաֆ իսիյոր։ Մեճլիս 15 կիւնաէն պու բարբրթալը Թալեպ իթմեյի, աքսի Թագաիրաէ պիզ քանիսիգ հէր կեճնա մեսուլիյեթաէն արի կէօրիւրիգ։

Ն. Օհանեան էֆ.— Պիր չոգ սաքիւմանլար վար սարը քի՝ եէնի մեյանա չղզրյոր։ Ասենագրութիւնլար եռգ սարը սեսիքլերի հալաե, եէնի մեյանա չղգարալար։

Վ. Փափազեան էֆ.— Գիր իլե ճիսաթ սուբեթաէ Թեչեպպիս իթմեյորսընզդ սիզ մեսելեյե ռոման նազարը իլե պազբյարսընզդ։

Ն. Օհանեան էֆ.— Էլալեթաէ ազդր հարարքէթ իսեճեյեզ, պիր իքի ալան եվվել բարբրթասրզ։ Կեթիրեմիյեզ։

Սեսլեր.— Այր, խայր պիր ալան։

Ասենապետ էֆ. Զարդարեան էֆ.ենն եերինե Խաչատուրեան էֆ.ի Թեքլիֆ իթմիշ, Ֆագաթ օնըն իսթիֆասը իլե, եերինե՝ աշելիս՝ գոմիսանքն տիկեր 3 ազասընն իսֆա վազիֆե իթմշսինե գարար վերմիշ տիր։

Սարգիս էֆ. Էմերեան, պիր ժեքթուպա, Երուսաղեմ Միաբանութիւնընան պիր գրամընը հիւքիւմէթե միւրաճաաթա եեինի նիզամնամաճ ալեյհնե բրօթեսթօ իթթիսի վե հիւքիւմէթին ամ Տէրասաէթ Բաթրիգխանէսինն գանարլ հազդնը Թանմամաքդ։ Նե սերեէ ազդու գալրդնը վե Օրմանեան Ս.ըն բրօթէսթանընն պիր սուբեթինի ելամ իթմեյե մուվֆիգագ օլուպ օրմասընը վե եկեր ազդու իսէ, ինարա լարդմ կելեն ճեգանն վերիմմեյինե Թեսիսիֆինի պէյան իթմեքաէ տիր։

Տր. Դուիթեան էֆ.— Գիրիմ մեմուրիսթիմզ եանասընա էալե պիր միւրաճաաթա պուլընընմզլ սարը, պեւլքի էակի Վարչութիւնա կելեն բարբրթալարա էալե պիր չեյ պուլընմզլ սարը, պեն ամ կազեթալարան վե ասանարընան էալե պիր չեյ իչիթիմ. հիւքիւճթին եեինի նիզամնամէ հազդնասա իթիրազ իթթիսի ազդու տեսիլ տիր, զիրա նիզամնասզ հիւքիւմէթե Թեպիդ օլանմամզլ սարը. նիզամնամէ սահիսի պիր մեսելե տիր, նասալ քի 1888աէ հիւքիւմեթաէն իսթիզան խիլմէքսիդն նիզամնամզ Թաթպիգ իսելմզլ տիր։ Էսմերեան էֆ.ենն իթթիսի սիւվալեր հազդնասա Օրմանեան Ս.ան մահիմաթ եազ սարը, անանգ սան կիւնլերաէ վիլայեթ Թէրճեմանը վանքա կէլեբէք Սարգիս Վ. Աճեմեանը վեգեալեթ մեմուրիեթինի Թանզիմասդընը վե Օրմանեան Ս.ը վանքն սչասուլը Թանզբաղընը պիւրիրմզլ տիր։ Եեինի նիզամնասընին իճրասընա կելինճէ, չնամիւիք Օրմանեան Ս. էակի նիզամնամզ վեճեկլե հարարքէթ իսիյոր։ Գիրզ եալե զանն իսերիզ քի, Թեքճամանը վանքա կէլմէսի՝ եվվելճէ վուգու պուլան գիր մուրաճաաթընն հեվալսը սարը, ֆագաթ Թեքբար լազմ կելեն Թալիմաթը իթա իսերիզ։

Ս. Էսսէրեան էֆ. Օրմանեան Ս. կիպի միւթիսա պիրինան մեճլիսը ուսմամիյե գարյը հարարքէթե ճիւրաթ իսանելերի մեճլիսա չղգարմասընը պեքլեր իսիք։ Գունդն իճրա օրնամարդինան սալալը Թեէսիճիսի պէյան իսերիմ։

Ասենապետ էֆ.— Գու սիւալա ճեվապ վերիմիշ օլուպ, մեմնուն օլմայանլարը իսթիյազանա պու ալնամարընը պիլպէյան եքսերիյեթ պուլընմասրդնասա, մեճլիսի Թաթիլ իթմշ վե հավալարն սըճագ օլուպ, հեր քեսին էօթէ պերի ազիմեթինաէ նասի, մեճլիս 2 ալ իչինն իճթիմասընը Թաթիլ իթմիշ տիր։

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻԷ պուլանան Թեքեեն էֆ. Եաֆայա էնմիշ վե պիր բիվավեթաէ էէօրե Մըսրրա կիթմիշ տիր։ Հալպու քի Բաթրիգ Ս. Երա ազդեմաէն ազիմեթ իթս՝մեսինի Թելեկրաֆա պիտիրմիշ օլուպ, պու Թելեկրաֆ իւգերինե Երուսաղեմ՝ աեսնիպ սեսնիպ մուսամ սեգիլ տիր։

Վարչութիւն Թարաֆընան օրայա կիսեեեգ օլան Բարսեղ Ս.եռխան էֆ. յուլիս 20աէ եօլա չղգաճագ օլուպ, ինարն օրայա միւվասլեթինաէն սանրա Բաթրիգ ինթիխապընա լիւգում օլուպ օլմասընը Թային իսիլեեեգ տիր։

Ամնագ Խան Ժողով Թարաֆընան վանք իչէն պուրասա պիր հեյեեթը իսարէ Թայինինե լիւգում կէօրիւրկ, Հմայեակ Ս., Թ. Թակոբօֆ, Խ. Խորասանեան, Գ. Խաճասարեան վե Լ.Սարֆեան էֆ.ներ ազա Թային իսիլմիշ.էր տիր։

Իյպու հեյեեթը իսարէ, Երուսաղեմ կիսեեեգ հիսապ վե գանթրոլ մեմուրլարընը նասպ սա Թային իսեեեգ վե օնլարրն մուսելեթընա նեգարեթ եէլիյեեեգ տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏԱ էրմենիլեր իլե մեսգինի օլան պիր մահալե պիր մեգքեպ ինլասը իչէն Ակեան Ղուկասեանցընն Թիֆլիզաէ Թանգիմ իթմիյի վասիյեթնասզ ալեյհինե վարիսլերի իգամեի տավա իսերէգ, նիհայէթ 65000 բուպլի միւթեվէֆանընն ֆուգարա վարիսլերինե վերիլերէգ պիր սուբեթը Թեավիյե ազա իսիրմիշ վե պու մեգքեպին քիչասը 502,629 բուպլի Թասսիա իսիրպ եէմամնինե Թեսիմ իսիլմշ տիր։ Ս. Կարապետ պու բարանն ֆիզերի իլե Թերգ օլանան եմանք քիրասրընը մուՀազանն Թահսիլ իսիլմեի, պու բարանն Երեւան պանդասընա կեթիրիլմեի, լազմ կելեն եվրազ բեսմիյեինն Սինօզն նեգարեթի Թաթրասա Մայր Աթոռ վեզնեսինաէ հրզ օլանմասը վե պու վասիյեթե Թասսիա իսիլեն Թահսիլի դարը գապլ օլան մեպլազն ալանմասընա սահալաղանմասընը էմր իթմիշ տիր։

Պու մեսելե հազդնասա Թիֆլիզաէն իքի տավա վեգելի Թարաֆընան ալնը իչար վուգու պուլաղընան, մեճլիս ինարա Թեչեգքիլանմամեեր կէօնաերմեյե վե պու վասիյեթ իչինն ամ կասկց Հոգարարմութիւնա հեվալսինե գարար վերմիշ տիր։

ԵՐԶՐՈՒՄ Առաջնորդը Տ. Սմբատ եպսկ. մուհիմ իշլերինաէն սալալը Թանգիգաթ իչինն Խարբուրդ կիսեմեյեեեինի պիտիրմիշ օլուպ, Մեճլիս Բալու առաջնորդը Տ. Եղնիկ եպսկ.ա պու վազիֆեյի Թեվամ իթմիշ տիր։

ՊԱՆՏՐՄԱ Գուլառ. Ժողովը 5 ազասը իլե 2 բուհանի վե Հայ քեօյաէն 2 էրմանի ազալարը ինթիխապընը աբան Խան Ժողով Թասսիգ իթմիշ տիր։

ՊՐՈՒՍԱ եէնիճէ քեօյինաէ միւեթէ ալա օլան ազարաթ իլե քիլեսէ վե մեգքեպ պինասընան Թալեպ օլանան մուգաթասան սալալը Թազ. Խորհուրդ ալեհինե իպամեի տավա օլանմզլ օլուպ, մեճլիս պու խուսուսսա իճրա իթթիսի մեզազքերէնն նեթիճեսինի Թազ. Խորհուրդ պիտիրմեյի պերասեր, մեճլիսի Պապալիլիսի պիտիրեճեգ Թազ. Խորհուրդ ալեհինե սչելան սապանքն Թաթիլ իսիլմեսինի Թալեպ իթմեեե գարար վերմիշ տիր։

ԿԻԼԻԿԻԱ ասալ գարբլար գոմիսանքն իյանե վե մուսվեֆեթիլե պիր Թազմ գարբլար եպեկեգ Թահսիլ եելեմեքաէ իսարեր։ Գունդրրն իլգ զրամ պու սեեե եպեկեգ չեհասաէնամեի ալմբլար սարը։ Իրքիսի տ՝ կելեճեգ սենե չղգաճագլար սարը։ Գու սենե չղգանլարրն իսիմլերինի չուրասա սերճ իսիյորզդ, անանգ պունլարան Վարդուհի հանրմ, մեկեթ իսանեսի իլե Թասիլ կէօրմեմիշ տիր։

Տիկ. Էլմաս Սանթուրեան (Մարաշ)
» Ազնիւ (Տուտաս) Տարբեան (Մարաշ)
» Մեյրի Տեր-Ղազարեան (Մարաշ)
» Գայծառ Գրիգորեան (Հանքն)
» Արլալոյս (Շահանէ Փանիկեան (Հանքն)
Օրդ. Վարդուհի Ռուբուքեան (Հանքն)
Տիկ. Նուրիցա Սէքսէնեան (Հանքն)
» Անանիկ Խաչիկեան (Ատանա)
» Վարդուհի (Խանքմ) Ռեբեքենեան (Մարաշ)

ԲԱԹՐԻԳ Ս. սիւնքն Խան ժողովա հազբր պուլընրպ, Վանաքի Վարագ վանքնա ալիս օլան Սալխանե արագեսի իլե էրզրում Սանասարեան մեգքեպնե ալիս օլան Աղվերան չիֆթլիկի հազդնասա վազու պուլան միւրաճաաթլարը Թարիգ իթմիշ տիր։ Մեճլիսաէ ազասան կիւրեղեան էֆ.է Սալխանե քեօյիս հազգընա Բաթրիգ Ս.ըն բարբրթասընը նազարը ալարագ, նեթիճեսինի պիլիրմէսինի Թավսիյե էլեմիշ տիր։

ԱՅՆ ԹԷԼԵՍԿՈՊ

Տրաբ, 16 յուլիս.— Տիրն կիսէ վե պու կիւն սեբեբսէրլե կէչմիշ տիր։ Ֆագաթ ասկերին եազընա չէհրե հեճիմ իսանեգլերի հազդնասա մուսարրանե սեվկրան իսէն չոլիալար պիլիասա գասապա եհալիսի արասընա պէյիւք պիր ենանիչ իւերի կեթիրմեսե տիր։ Գու գասապալարա մեգքիւն պիր չոգ տիլեեեր պիր իրիճա արամագ իւգրե ենվաը մենգուչելերիլե պիրլեգսե հեր չեհրե կելեյօրլար։ Սակիր պիր Թազմ գմսալեեր սե Տրաբզը Թերք իթմիշեր տիր։ Վալոնա ճիվարընան պուլարա բարբրարան անլաշլարդնա կէօրե միւթեհիլեր արասընա հիւքիւմֆերմա օլան սեֆալեթ դարը գապալը Թասվիր տիր։

Բօմա, 17.— Վալոնասան ժամանա ՍԹԵՖԱՆԻԷ պիլիարիլիյոր։ «4 Թօբլ վե 4000 քիլիկ Եունան ասքերիլե Թագվիսի իսիլեն Երիլեեր Տիգաթինին ճէնուալընա պուլընան Լօնարա կէչիսինի զարլմզլար սարը։ Արնավուտ պինպալը Հիւանի՝ Արնավուտ ասքերլերինն գամանասընը սերբեսսաէ իթմիշ տիր։ Շեհիրաէ սիւքիսնեթ հիւքմֆերմա իսէ ամ ճենուպասան երիլերեր վե չիմալեն սանիր սարերեն պալգան իսիլմիշ տիր։ Երիր մելիֆեմերի Վալոնասնն ճիվարընասա օրաու գուրմզլար սարը։ Իթալիալը ամիրալ Թրիֆարի Բիօ-Նեբրանն սերպեսթ օրասկերանա Թահվիլիլե 4 պէյազ գայագլա մուհֆազա օլունմասը վե էհալինն իճասընասա օրասա իլ-Թիճա իսեպիլմսի իչէն Թեապիրլեր եէլ սլզը սարը։

Մուսմարլեի պու ֆիքրինի երիրլիլերլե մելիթեհիլերե պիլիարիրեգ, պիր հիւճում վուգուսի Թազարիրնաէ մեգքիւր արասու կեանէն զերինը Թօքլարրլա մուհֆազա օլունճաղընը սէօյլենմզլ տիր։ Ամիրալ Թրիֆարինն պու գասրբբ էհալի սե պեօյիւք պիր սեվինճ հրսսի ուլանարբրմզլ սարը։ Ավաթրիալը ամիրալին սանի քենահ հիւքիւմեթինաէն գանը մանեասա Թալիմաթ սալարը Թեէմին օլունյյոր։

Բեթերսպուրկ, 17.— Բեթերսպուրկ Թելեկր. ժամանասան. «Պոգու հասանեերինե գարը չիքայեթաէ պուլընմագ իւզրե Բեթերսպուրկա պուլանան պեյիւք վե քիչիւք պիթլն ֆապրիգալարրն ամելեերի պու կիւն կրվ իլան իթմիշլեր տիր։ Կրեվֆիլերին մեճմուը սասեի 55,000ե պալեղ օլմագա սարը։ Գունլար ալալա օգագալարը օալոյարագ նիւժիլիլերաէ պուլընմագ իսթեմիշլեր վե մուասիսլեե իսէն բօլիսլերին իւզերինե Թաշ վե սասթօնլարա հիւճմ իսարեեգ օնարասան բեք չ.գալարրը եարալանմզլար սարը։ Գունլար ալալա սեվգալարը սալարագ նիւժիլիլերաէ պուլընմագ իսթեմիշլեր վե մուասիսլեե իսէն բօլիսլերին իւզերինե Թաշ վե սասթօնլարա հիւճմ իսարեեգ օնարասան բեք չ.գալարրը եարալանմզլար սարը։ Գունլար իւզերինե զասպեթաէ կրեվֆիլերին իւզերինե սաթէ իսարեեգ սանեեեան իգեսինաէ Թաշ վե սասթօնլարա հիւճմ

ՔԱՌԼԸՄԱՆ ՊԷՋՕՂԼՈՒ

ՇՈՒ ԱԼԲԱՏԱ ԶԱՄԱՇԵՐԼԱՐ ՍԷՐԿԻՍԻ

ՂԱՅԵՔ ԷՀՎԷՆ ՖԻՑԱՔԼԱ ՊԻԼՃԻՄԼԷ ԶԱՄԱՇԵՐԼԱՐԸ ԻՏԻՆՄԷՔ ԻՒԶԲԷ ԵԷԿԵԱՆԷ ՖԸՐՍԱԹ

ՏԻՒՆԱՅԻՆ ՍԷՐՄԵՐԻ ՑԱՆԿ

Դաջընայար չամաբրյարը

Կէօմլեքլեր բէրքալէ եւ իւե պրօսէլի	9.50 ղր.
Կէօմլեքլեր ֆրանգըզ բէրքալէ եւ իւե պրօսէլի	11.50 ղր.
Կէօմլեքլեր բէրքալէ են էյի ճինս եւ իւե պրօսէլի	12.50 ղր.
Տօնլար մասաբօլան եւ իւե ֆիսթօն լուսմզ	9 ղր.
Տօնլար բէրքալէ եւ իւե պրօսէլի	11.50 ղր.
Քօրսաժլար պաթիսթ պրօսէ իւե միւզեյնէն	6 ղր.
Կէնէլիք էնթարի ինճէ մասաբօլան պրօսէ իւե միւզեյնէն	20 ղր.
Կէնէլիք էնթարի ինճէ բէրքալէ ատան թէլալը եւ պրօսէլի	22 ղր.
Ժիւբօնլար բէրքալէ պրօսէ իւե միւզեյնէն	14 ղր.
Գոմպինէզոն պաթիսթ բօնժէ ատանթէլալը եւ պրօսէլի	42 ղր.
Գոմպինէզոն նանսուք պրօսէ մօթիֆլէ ատանթէլալը վէ գօրսէլալը	49 ղր.
Գոմպինէզոն իրէքլի բօնժէ ատանթէլ վալանսիէնլէ միւզեյնէն	108 ղր.
Մաթինե իրէքլի բօնժէ ատանթէլ վալանսիէ ատանթէլ վէ ատիրբաէ իւե միւզեյնէն	70 ղր.
Գասթիւմ (կէօմլեք վէ ատ) են էյի ճինս նանսուք ատիրբաէ վէ ատանթէլալը	32 ղր.

Ափի չամաբրյարը

Բամպուգ եամթագ իչ եօրթիւլերի պէր քիլիքք եամթագ իչէն	15 ղր.
Եամթագ իչ եօրթիւլերի պէյազ քրէթօն	22 ղր.
Եամթագ իչ եօրթիւլեր եարըմ քէթէն ուլաւ ժուր	46 ղր.
Մասաբալան էյի ճինս 10 մէթրօլըգ բարչաը	29 ղր.
Շերթրինկ ֆրանսըզ, պիլիասսա պէյազ իչէն 15 մէթրօլըգ բարչաը	38 ղր.
Բէրքալ ֆրանսըզ գոլասըզ, են էյի ճինս 15 մէթրօլըգ բարչն	58 ղր.
Բէրքալ ինկլիզկ 17 եարտալըգ բարչաը	55 ղր.
Քրէթօն պէյազ, ղալիթ տայանըգլը ճինս եամթագ իչ եօրթիւլ իչէն մուլթէլիք ենկիշլերլե մէթրօսը 3.50էն ի-թիրպարէն վար	
Եօրթիւլեր՝ եամթագ իչէն բիքէ, պէր քիլիքք եամթագ իչէն	20 ղր.
Եօրթիւլեր քէնէ չօճուգլար իչէն	9 ղր.
Սիւզ նավլ ուաք են էյի ճինս տուզինաը	22 ղր.
Ինկիլիզ պուրնուզլարը	36 ղր.
Թօրլոն՝ ճամպաթա իչէն եարըմ քէթէնաէն ռուզինաը	20 ղր.

Սուճրայա մախսուս եօրթիւկեր

Սուճրա էօրթիւսի պէյազ 160)160 սանթիմէթր	16.50 ղր.
Սէրվիս (6 քիշիլիք էօրթիւ վէ բէյկիր)	32 ղր.
Սէրվիս սաֆի քէթէն 6 քիշիլիք	49 ղր.
Էօրթիւ չայ սուճրասը իչէն եէնի ճինս ռէր	10.50 ղր.
Սէրվիսէթ չայ իչէն բիւսկիւ ազ	4 ղր.
Բէյկիրլեր եէմէք սուճրասը իչէն եարբմ քէթէն 60)60 սանթիմէթր սուզինասը	32 ղր.
Բէյկիրլեր եէմէք սուճրասը իչէն սաֆի քէթէն 60)60 սանթիմէթր սուզինասը	42 ղր.

Էրէքիեր իչիւն չամաբրյար

Կէօմլեքլեր պէյազ քէթէն են էյի ճինս	20 ղր.
Կէօմլեք ֆանթէզի զէֆիր	14 ղր.
Կէճելէքլեր էյի բէրքալ բէնկլի պրօսէ պրօսէ իւե միւզեյնէն	19 ղր.
Տօնլար բէրքալէ սայանըգլը ճինս	12 ղր.
Տօնլար ֆանթեզի զէֆիր	15 ղր.
Տօնլար գբսա, զէֆիր, ղալէթ ինճէ ճինս եաղլըգ իչիւն	11 ղր.

Մեճեսիլլեր

Մէնթիլեր գասընլար իչիւն պէյազ պաթիսթ ուալէ ժուր սուզ.	12 ղր.
Մէնթիլեր պէյազ գասընլար իչիւն ուալէ ժուր մրաալեն վէ իսմրնին իւք եաղլըգը մարգալը պրօսէլի սուզինասը	24 ղր.
Մէնթիլեր պէյազ էրքէքլեր իչիւն պաթիսթ ուալէ ժուր, սուզ.	22 ղր.
Մէնթիլեր էրքէքլեր իչիւն պէյազ պաթիսթ ուալէ ժուր մարգալը սուզինասը	33 ղր.
Մէնթիլեր պէյազ գասընլար իչիւն սաֆի քէթէն մէնթիլսիզ վէ մարգալը եւ իւե իչէնմէյ սուզինասը	54 ղր.
Այնը ճինս էրքէքլեր իչիւն սուզ.	72 ղր.

Մուխթիֆ մայլար

Էշարբլար պէյազ քրիսթալլէ 70)240 սանթիմէթր	25 ղր.
Էշարբլար պէյազ քրէբ-աէսինե զալէթ եէվէն	35 ղր.
Էշարբլար իրէքլի վալալե 92)140 սանթ.	50 ղր.
Էսնլիքլեր գասընլար իչիւն էյի մասաբօլան պրէթեւ վէ օլան բլն ինկ. պրօսէսի իւե միւզեյնէն	10 ղր.
Էսնլիքլեր պէյազ, գասընլար իչիւն սանսուք անթրբաէ վէ վօլան պրօսէլի	6.50 ղր.
Գիրսեկլեր՝ եէնի պիչիմ	30 ղր.
Գիրսեկլեր ասն ժասա հագիզի պալենասան	40 ղր.
Վանթրիէ՝ ամբպասասան Ֆավսիէ օլըմզ	54 ղր.

Սիրմալի ֆանթազիներ

Շըմիզէթլեր գասընլար բչիւն նանսուք էլ իւե իչէնմէյ պրօսէլի	17.50 ղր.
Քօրսաժլար պաթիսթ ատանթէլալը	4 ղր.
Քօրսաժլար բէրքալէ ատանթէլալը եւ պրօսէլի	10 ղր.
Քօրսաժլար բէրքալէ պրօսէլի	14 ղր.

Սաթրզ էօրթիւսի չէրթինկ են էյի ճինս

ուալէ ժուր, ֆիսթօնլը	6 ղր.
2000 սուզինա մէնթիլեր գասընլար իչիւն պաթիսթ, մարգալը, սուզի նասը	12 ղր.
Շեմիսիլեր պէյազ քէթէն	15 ղր.

ՄԻՆ

ՖԸՐՍԱԹԼԱՐ

ԷՄՆԻԾԷԹ ՍԱՆՏՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍ 1284

ՀԻՒՐԻՄԷԻ ՍԷՆԻՑԷՆԻՆ ՌԷՅԱԼԷԹԻ ԹԱԼԹԸՂՆԱ ՕԼՈՒՑ ԶՐԱԱԹ ԳԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻՋ ՏԻՐ

Սթանպոլա ձրղալ օղլուցեա տալրեի մախսուսեան

ԱԳՋԷ ԴԱՑՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սեճեկ վէ տահա զիատ վատ իլէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճեվի 100ատ 5, վատեսիզ ճիսապը ճարի սուրէթիլլէ, եանի իսթեճիլթիկի զեման պլնմազ իւզրէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճեվէ 100ատ 3 Ֆայիզ վերիր։

Վատեսիզ գապալ իսթէն ազէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գասար ալը։

ԹԷՎՖԻՑԱԹ ԵՐԹԵՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻԳԱՐԷՆ ՖԱՑԻՋ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վատէլի բէվեթլար ատահապը արզու իտերլեր իսկ ռեա իւյմալլերինին Ֆայիզեվի մահ պէ մահ մուզասաբեն պիզ իտեպիլիրլեր։

ԱԳՋԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւնեվիհերաբ վէ Ալբուն, Կլուսիւբ Ավանի վէ Թանվիլաթ մուզասպիլինեա սեճեկվի 100ատ 8 Ֆայիզ իյէ ազյէ իգրազ իտեր։

ԷՄՆԻԾԷԹ ՍԱՆՏՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒՐԻՄԷԻ ՍԷՆԻՑԷՆԻՆ ՌԷՅԱԼԷԹԻ ԹԱԼԹԸՂՆԱ ՕԼՈՒՑ ԶՐԱԱԹ ԳԱՆԳԱՍԸՆԸՆ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻՋ ՏԻՐ

Սթանպոլա ձրղալ օղլուցեա տալրեի մախսուսեան

ԱԳՋԷ ԴԱՑՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Պիր սեճեկ վէ տահա զիատ վատ իլէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճեվի 100ատ 5, վատեսիզ ճիսապը ճարի սուրէթիլլէ, եանի իսթեճիլթիկի զեման պլնմազ իւզրէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճեվէ 100ատ 3 Ֆայիզ վերիր։

Վատեսիզ գապալ իսթէն ազէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գասար ալը։

ԹԷՎՖԻՑԱԹ ԵՐԹԵՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻԳԱՐԷՆ ՖԱՑԻՋ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վատէլի բէվեթլար ատահապը արզու իտերլեր իսկ ռեա իւյմալլերինին Ֆայիզեվի մահ պէ մահ մուզասաբեն պիզ իտեպիլիրլեր։

ԱԳՋԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւնեվիհերաբ վէ Ալբուն, Կլուսիւբ Ավանի վէ Թանվիլաթ մուզասպիլինեա սեճեկվի 100ատ 8 Ֆայիզ իյէ ազյէ իգրազ իտեր։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— 10 պէն քիլո մանկանէզ մասէնի, 16000 քիլո զէֆթ, 3000 քիլո վաքէթա գըրբընթըզը, 4225 քիլո խուրսա էյե, 1100 քիլո խուրսա լոսթիք գըրբընթըզը, չիմենթո վէ քիրեմ, 500 քիլո սարմ, բալամսա, 150 քիլո պեզ մանիգա գըրբընթըզը, 7000 ատ Քէյի կազ թենեքեսի։

Գալատեքի էյնա մուղայեեւ գոնսուլմզ ըզը էյնայի մէղքիրբեի կէօրմէք իսթեյենլեր հեր կիւն վէ մուղայեսեյե իրթիրաք իթմէք իսթեյենլեր ատ թէեմնաթլարբայա բումի թէմուզդն 10ընը բէնճէնլեպի կիւնի Գահիրէ նէզարէթի կիւճի սայիրեսինե մուրաճաաթ էյլեմելի տիրեր։ 2—8

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— 10 պէն քիլո մանկանէզ մասէնի, 16000 քիլո զէֆթ, 3000 քիլո վաքէթա գըրբընթըզը, 4225 քիլո խուրսա էյե, 1100 քիլո խուրսա լոսթիք գըրբընթըզը, չիմենթո վէ քիրեմ, 500 քիլո սարմ, բալամսա, 150 քիլո պեզ մանիգա գըրբընթըզը, 7000 ատ Քէյի կազ թենեքեսի։

Գալատեքի էյնա մուղայեեւ գոնսուլմզ ըզը էյնայի մէղքիրբեի կէօրմէք իսթեյենլեր հեր կիւն վէ մուղայեսեյե իրթիրաք իթմէք իսթեյենլեր ատ թէեմնաթլարբայա բումի թէմուզդն 10ընը բէնճէնլեպի կիւնի Գահիրէ նէզարէթի կիւճի սայիրեսինե մուրաճաաթ էյլեմելի տիրեր։ 2—8

Միւսիրեց մեռալ, ՏԱԿՈՒ ՎԱՐԹԱՊԵՏՅԱՆ

ՀԱՐԳԻՋԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻ ՄԻՒՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

§ 500 ատէա սուլուգ զէնֆիրի, 2000 չիֆթ մահմուզ, 6000 քիլօ սարը վաքէթա, 100,000 մէմրօ սարթարլըգ ամէրիգան պէյդ, 20,000 ատէա Գարա Ազաճ թանթասը, 5000 ատէա Զիյանէ թանթասը, 1528 ատէա մէղար թանթասը, 1,120,000 մէմրօ խաքի եւն չերիա, 194,000 ատէա գարուբոգ մաթաւլամէ, 100,000 ատէա ճաքէթիզ մաթաւլամէ, 14,316 ատէա սաղիր խաքի քէմիք աւլամէ, 14,112 ատէա սաղիր պ'յազ քէմիք աւլամէ, 58,000 ատէա բանթալսն իչիւն թենեքէ աւլամէ, 58000 չիֆթ քէպիր սիեահ թէլ գոպէա, 38,000 չիֆթ սաղիր պէյազ գոպէա, 19,000 ատէա սիեահ թոզա, սէնայի գունաւուրանը թազըմը իչիւն մէչին, թարանթա, նալա. իրլիք, գարսու վէ սաբէթ (5 թէմուզ 330 մուամա էրթէսի)։

50,000 քիլօ բալամուք, 100,000 քիլօ չամ գապաղը, 100,000 քիլօ գուգրագօ, 5000 քիլօ մեչէ խիւրմասը, 25,000 քիլօ մէսուզլ, 25,000 քիլօ քեթանէ խիւրմասը (7 թէմուզ 330 բազար էրթէսի։

Միւպալեաէ.— Գեյգոզ ֆապրիգասնաա խուրսա տեմիր, մաքինա, մանթալիլիք իւլ ճինս եէնա վէ սարբե վէ կէօն բարչալարը, ֆէս վէ իզմիր ֆապրիգալարնաա մուխթէլիֆ իւլ ճինս եէնա վէ քէօսէլե բարչալարը, ֆէս ֆապրիգասը մանուֆակթուրանան չօրապ, գումաշ, սամսաղա, արսու սապունը, ան եազը, վալվալին եազը ֆէրչելարը, վէ գաչ եազը, նչաքիր բունը վէ սիրքէ չէրչէլերի վէ 400 պարկիր գուվվէթինաէ մաքինա, իրբիր Բալա լիմանընաա քէօնեէ մավուզ վէ սուպա (7 թէմուզ 330 բազար էրթէսի)։

Ճէնա վէ մէզգարարը պալեաէ մուսարբեր եէնանը հիզալարընաա մուհարբեր ելամա մինագասա վէ մուգայեսելերի վէ ֆիլիթլերը հասը իթալաա կէօրելիկի հալէ ասնը կիւնլերաէ լիմելերը իրա գելընճանընաան մուզայեսէ օլան եէնալը կէօրմէք բաթեյենլերին պուլնաբզլարը ֆապրիգալարա վէ մինագասասա օլան եէնանը նումանէրինի կէօրմէք վէ չերթիթինի անլամագ բաթեկենլերին հեր կիւն մինագասա վէ մուզայեսելե իշթիրաք ֆաէեգելերին ելամը մուայենէսինաէ պաաեզզեվլ սաթ 2ատ երբալէ օն թէեմնաթ ազչելերինի մուսթահսրպէն կէվալդմամը ուսումնիլ ատիրեսի մուպայասթ գամիսօնընաա մուրաճաաթլարը։ 3—3

§ Ամ թէրազի, բալերալ թերազի, հրսաա թերազի, բուլվերզրաթեր, չերինկալար, մուսլիեէ չէնչերի, մուխթելիֆ ալթը պայթրիլե։

Սէլիմլիեաէ եէդալի պայթրիլե մաբէրընաէ եամբուլերի մուհարբեր եէնաան մասա պազը քեսնէ ալթ վէ եաեվթ գամբսօս մուվաճէհեանաէ պիլմիզլիեաէ ֆիրուլթ օլունմադը ճրեկիլե թալիզ օլանլարը բեյ ազեելերինի մուսթահսրպէն թեմուզդն 9ընը կիւնի վասթի սաթ 11ատ մինարեր մէղգիրբե իսպաթը վուճուա էյլեճելերի լլան օլունը։ 3—3

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

§ 380 թազմ պիմարխանէ իչիւն, 80 թազմ մուշահեէխանէ իչիւն։

Պիմարխանէ վէ մուշահեէխանէ իչիւն լիւզումը օլան 460 թազմ եաղլըգ եկպտե մէվզիր մինագասասա վազ օլընմզ վէ թէմուզդն 14ընի կիւնի իհալէ եվվելիլե վէ 19ընը կիւնի իհալէ գաթիլե իթրասը մուգարրեր պուլնմզլ օլասընաան թալիզ օլանլարդն 100ատ 10 թէեմնաթ ազչելերինի մուսթահսրպէն եեմամ մէղգիրբեաէ զեվալի սաթ 1ատն ասնրա Շեհր Եմանէթի լեվազիմ մուսթրիլիքինե մուրաճաաթ եելեմելերի։ 2—2

§ Սթանպալ Աթ բազարընաա Մաղնիալը Մեհմէտ բաշա մահալեսինաէ եօգարը Մկլաան սոգաղընաա 11 խարթա նումերալը վէ 80)22 մէթրօ մուրեպպաբ սահեսինաէ եմանէթ մալը սրասնդն պլիմիզլիեաէ ֆիրուլթը թեգարրար եելեսիկի վէ չէհրը թեմուզդն 31ինի կիւնի իհալէ եվվելիլե վէ ազսթասնդն 14ինի կիւնի իհալէ գաթիլե իթրասը մուգարրեր պուլնմզլ օլանլարդն թեմուզդն 9ընը կիւնի վասթի սաթ 11ատ մինարեր մէղգիրբե իսպաթը վուճուա եելեճելերի լլան օլունը։ 3—3

ՄԱԼԻԹԵ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եմանը

Եմիրլիեաէ հասրմգեօլինաաէ վազը 2 պապ սիլգեհանդն ազսթասնդն 19ընը կիւնինե գասար օլան միասեթլէ վէ եյամը թաթիլիլե սասիլ օլմամազ վէ 7 կիւն զարֆընաա իհալէ օլունմազ իւզրէ մէվզիր մուգարեեէ վազ իսրմզ օլասընդանան թալիզ սրդն Զաթալճա սանմազը միլիթասրրեֆլեզընաա մուրաճաաթ եելեմելերի ինան օլունը։ 3—3

ՏԱՎԱ ՎԷԿԻԼԻ

ԵՈՒՍՈՒՖ ՀԷՄԱԼ ՄՕԼԼԱ

Տէրսաաէթ Հուգուգ մէքթէպլինին պիրինտի սէնէսի մէէզունլարընաան օլապ, մահքէմի էվվգիաա վէ մուսաաէթը մլտիսի ճէգա բիյասէթլէրինաէ վէ միւսաաիր ուսմանլիքլերաէ պուրընան վէ

ՏԱՎԱ ՎԷԿԻԼԻ

ՆԱԶԱՐԵԹ ԽԱԶԷՊԵԱՆ

Գիրեքսել Հուգուգ մէքթէպլինաէն մէէզուն օլապ, Տէրսաաէթ վէ Սէլանիկ մէքթէպլերի մուալիմլիքինը գուսեմասընաա վէ վիլայէթը մէղգիբրէ խրթինաֆ մահքէմէսի ազալեզընաա պուրընան

Իսթիյարէ վէ միւգաքէրէ, Թանզիմ վէ Թէրբէեմէի էվրագ, անանիմ յիրքէթլերի Թէյզիլ վէ հէր նէվ սէավիր յերիե վէ նիգամիրե վէ մեսուլիրը իսաբի ուեեի սէրբէսաաէ իսերլերը։

Իսաբէխանէ, Գալաթասա Մէհմէտ Ալի բայա խանընաա Նո. 29։

30—2

ԱԶԱՏԵՑԷՔ ԱՑՍ ՄԱՆՈՒԿԸ

ՈՐՆՈՒ համար այսպէս թողուլ ձեր սիրեցեալ մանկիկը ար հիւծի ու հալի, ու թէեւս մեռնի, մինչդեռ անոր մարմնի ձկան իւղով, կիրի եւ սօսայի հիբօֆոսֆիթով պատրաստուած

ԷՄԻԼՍԻՕՆ

ԱՐՕԹԷ

տալով, զայն պիտի կրնամ տանել առողջ ու բարեբաստ, գուարթ ու գեղադէմ։ Ինչպէս պատրաստեցէք ֆոսֆորոյ եւ ասպարեզ։ Միշտ պահանջեցէք այս դեղինիկ եռ. վասնզի պարզապէս դրոյնց «Զկնոր» սոս մարմոյանոնց մայրերը, խոհեմ եւ որ էմիլսիոն Սֆօթին յատուկիմասուն, ի դէպ ժամանակն։

Սֆօթին ամանոց տուած են Էմիլսիօն Սֆօթը։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ ԱՆՈՐ ՈՐԿՐԱՄՈՒԸ ԴԱՐԶԱԾ ԵՆ

Կը ծախուի բոլոր դեղարանները եւ բոլոր դեղի մթերանոցները։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ.— Հոգաբարձութիւնս յնարհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Ցաւելու ամսոյ մէջ հետեւեալ դրամական և նիւթական նուիրատուութիւններն եղած են ի նպաստ Ազգ. Հիւանդանոցի. Տեարք՝ Տեր և Տիկին Հրանտ Պապեան իրենց ամուսնութեան առթիւ 3240 ղրշ.— Գուլուսա Կիւլպենկեան (ի Լոնտոն) իր մօր Տիրուհիի մահուան տարելիցին առթիւ 2700.— Հանգուցեալ Վանեցի Մկրտիչ Սարգսեանի կտակաւ նուիրուած և Վառնայի Գաս. Թազ. Խորհրդոյ կողմէ ղրկուած 1306.25.— Յովհաննէս Շեքերեան (պատապարելոց մեծուն տալու համար) 120.— Մկրտիչ Սարգիսեան (ի Քեսապ) 117.50.— Տէր և Տիկին Գ. Կիւլպենկեան (ի Բարիզ) 108.— Մ. Ցակոբ Սալմասեան (ի Մարսիլիա) 108.— Մարկոս Ղարիպեան խնդրոյ մը առթիւ 108.— Անանիա Ճելալեան 108.— Տիկին Իրանոսեան պաղատին 108.— Կարապետ Նազարեան (ի Գուչէզ) 95.— Փոքրիկն Օր. Գոհարիկ կոստանեան 60.— «Ազգ» Լսարանական Մութիւն 50.— Ցարութիւն Տիրրիեան 20.— Գրիգոր Շիրինեան 20.— Բէհլիվանեան եղբարք 20.— Տ. Սարգիս վրդ. Տեր Սարգսեան 20.— Նշան Սէթենեան 20.— Ցարութիւն Տապաղեան 20.— Դերգ Հարթաճումեան 20.— Աբրահամ Փանոսեան 20.— Կարապետ Թէրզեան 2.— Աբրահամ Փանոսեան երկու ոչխար և 100 քիլօ հաց.— Մկրտիչ Սելեան մէկ ոչխար։ (կնիք)

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՆ.— Թագաւորական վասէսի 1)14 Իւլուլ 1908 Թարիխնէ հուլալ իսուպ 1)14 Իւլուլ 1914 Թարիխնէ գասար պէտէի իսթիֆա խիմէլէն 10 նումերալը սուլանը մուսպասէլէի մուվէհհէտէի Օսմանիպէ գասբանընան ֆի 28 Մուհարրէմ 1299 8-20 քանունը եվվել սենէ 1881) Թարիխի նիզամնամէի հիմայունա մէրպութ ֆի 1)14 Իւլուլ սէն 1903 Թարիխի նիզամնամէնին պէնէնի մասաէսի իյճապընա իսթալ իսթիէհէկի իլան օլունը։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՆ.— Գու սէնէ Գրուսա Հարիր Տարիլթալիմնաէ իքմալը Թանսիլ իլէ նազարի վէ իսմալի իմթիհանը նէթիճէսինաէ Թօխումմը տիրլսմ. ը սեպգնա եկիէ քէսալը մուվաֆֆազ. . խաէն յակիրտանդն իսմէրի պէրվէճէի գիր իլան օլանար։

Տարիլթալիմին նիզամնամէի սախիլիսի մուճիպինէ մէէզունլիքը մումարիլիմին իլգ 14ի (Ամմա էքրիմ էֆէնտիէն Հաֆըզ Հասան Հիւսնի էֆէնտիէ գասար վէ մումարիլէի Հասան Հիմանի էֆ. սախի սախի օլմագ իւզրէ) 8 վէ 8ընի ֆազլա նումէրօ գազանմզ օլըզլարընաան միւքաֆաթէն պիրէր խուրսէպին ալմըլար վէ պու 14ի Թասգիպ խաէն 17 էֆ. (Խանի Հաֆըզ Խալիլ Հիլմի էֆէնտիէն Հաֆըզ Խալիլ Ցէհմի էֆէնտիյէ գասար վէ մումարիլէի Հաֆըզ Խալիլ Ցէհմի էֆ. սախի սախի օլմըզը հալալ) քէզա հիսապը վասթի ԻԹիսարլու 7-7,99 նումէրօ գազանմզ օլըզլարընաան հէպիկէն իրէքէֆիլիկէ սահիր պիրեր քիթապ սկզ էյլեմիւլեր սէր։

1330 սէնէսինաէ Գրուսա Հարիր Տարիլթալիմինաէ չէհնաէթնամէ սիզընա մուվաֆֆազ օլան յակիրտանդն էսամիսի.—

1. Ամմա էքրէմ էֆ. (Գրուսա-Խիւսավէնիկեար) պիրինճի, միլիսա նումէրասը 1258.
2. Ամիքան Ապաճեան էֆ. (Էյմակեյվէ-Իզմիթ) պիրինճի, նո. 1259.
3. Մարտիրոս Բէնիվանեան էֆ. (Եկին-Մամուրէթիւլազիզ) պիրինճի, նո. 1260.
4. Հայկ Վարդանեան էֆ. (Գիւնբլար-Կէյվէ-Իզմիթ) իքինճի, նո. 1261.
5. Ամմա Էյրէֆ էֆ. (Գրուսա) իւչինճի, նո. 1262.
6. Բանայոթ Նարանալէյ օղլու էֆ. (Ուզուն Բէօրբիւ-Էսթրնէ) իւչինճի, նո. 1263.
7. Հասան Գասրի էֆ. (Գրուսա) աէօրինճի, նո. 1264.
8. Աբրգ Ազմի էֆ. (Թօսիա-Գասթիմունի) պէշինճի, նո. 1265.
9. Աբրավիր Պըզարիկեան էֆ. (Գիլեմիրկ - Խիւսավէնիկեար) պէշինճի նում. 1266.
10. Մերսն Կարապետեան էֆ. (Զէնկիլեր - Օրխան Կազի - Խիւսավէնիկեար) ալթընճը նում. 1267.
11. Վիգոնթ Բասլ Տօժի էֆ. (Տուսսագ - Ալիյէ - Ֆրանսա) ալթընճը նում. 1268.
12. Մեհմէտ Սալիհ էֆ. (Սեօյիւտ-Գիլեմիք - Խիւսավէնիկեար) եէսինի նում. 1269.
13. Զավուլ Սապիթ էֆ. (Իրֆանիյէ - Գրուսա - Խիւսավէնիկեար) սէ-քիզինճի նում. 1270.
14. Հաֆըզ Հասան Հիւսնի էֆէնտի (Գրուսա - Խիւսավէնիկեար) ասգուզընճը նում. 1271.
15. Հաֆըզ Հիլմի էֆ. (Սեօյիւտ - Գրուսա - Գիլեմիք Խիւսավէնիկեար) օնընճը նում. 1272.
16. Ամմա Ցաֆիզ էֆ. (Սեօյիւտ - Գրուսա - Գիլեմիք Խիւսավէնիկեար) օն պիրինճի նում. 1273.
17. Մարգոն Գիւլպիւլ Գալֆանեան էֆ. (Տէրսաաէթ) օն իքինճի նում. 1274.
18. Նշան Փափազեան էֆ. (Թրբիմէն գարիպէսի-Էրթուղուլ-Խիւսավէնիկեար) 13ինճի նում. 1275.
19. Ցարութիւն Սէրգսեան էֆ. (Գուրա պէլեն- Կէյվէ - Իզմիթ) 14ինճի նում. 1276.
20. Սարքիս Բարնէվիեան էֆ. (Վան) 14ինճի նում. 1277.
21. Մեհմէտ Վասրի էֆ. (Տէրսաաէթ) 15ինճի նում. 1278.
22. Եորկ. Բէթրիարս էֆ. (Եկնիճ, Օրխան Իլի - Հիւսավէնիկեար) 15ինճի նում. 1279.
23. Ցարութիւն Թարեան էֆինտի (Զէնկիլեր Օրխան Կազի) 16ինճը նում. 1280.
24. Մեհմէտ Սալիհ էֆ. (Գրուսա) 17ինճի նում. 1281.
25. Տիմթրի Օթոն օղլը (Թէքիր Տաղը-Էսթրնէ) 18ինճի նում. 1282.
26. Թազար Թաթիկեան էֆ. (Իսաէմրլ - Այասլն) 18ինճի նում. 1283.
27. Ապաթլ Նիյազի էֆ. (Սինոպ-Գասթէմունի) 19ինճը նում. 1284.
28. Սթրաթի Թասա օղլու էֆէնտի (Էրզրում-Գրուսա) 20ինճի նում. 1285.
29. Մահմուտ Ճէմալ էֆ. (Սինոպ) 21ինճի նում. 1286.
30. Ադիթասել Բարատասլոս էֆ. (Ասարգազար-Իզմիթ) 21ինճի նում. 1287.
31. Հաֆըզ Խալիլ Ցէհմի էֆ. (Գրուսա) 21ինճի նում. 1288.
32. Ճէմիլ էֆ. (Գրուսա) 22ինճի նում. 1289.
33. Իսրահիմ Հաղգը էֆ. Զինլ գասէ էֆ. (Ինճ կէօլ - Խիւսավէնիկեար) 23ինճի նում. 1290.
34. Ամմա Մուխթար էֆ. (Գրուսա) 24ինճի, նո. 1291.
35. Ցարութ. Ցովակիմեան էֆ. (Գիւնբլար-Կէյվէ-Իզմիթ) 24ինճի, նո. 1292.
36. Հակոբոյան Ցովհաննէսեան էֆ. (Մուլ-Գիթիլց) 26ինճի, նո. 1293.
37. Հիւսէյին էֆ. (Սեօյիւտ-Էրթուղուլ-Խիւսավէնիկեար) 25ինճի, նո. 1294.
38. Գասրատա Մանուկեան էֆ. (Իսաէմրլ-Այասլն) 26ինճը, նո. 1295.
39. Հասան Մուխլիս էֆ. (Գրուսա-Խիւսավէնիկեար) 27ինճի, նո. 1296.
40. Օնիկ էֆ. Թրքիեան (Գիլեմիք-Խիւսավէնիկեար) 28ինճի. 1297.

Տարիլթալիմին չէմիկի գասար սիրբօմա ալան չակիրտանդն մզգարը պու էֆէնտիլերի պէրասպէր 1297ի պանկ օլմուչ ըզը։